

INFORMATIONEN

Stiftung Rechtsschutzsaal

Hofstraße 49
66299 Friedrichsthal-Bildstock

Info und Anmeldung:

E-Mail: info@rechtsschutzsaal.de
Telefon 06897 94139-0
www.rechtsschutzsaal.de



Der Eintritt ist frei.

Um eine schriftliche Anmeldung wird gebeten.



STIFTUNG
RECHTSSCHUTZSAAL

LITERATUR
IM GESPRÄCH



Arbeitskammer des Saarlandes
beraten.bilden.forschen.

Céline Righi: BERLINE

Ein deutsch-französischer Abend mit
Literatur & Musik

In Zusammenarbeit mit der
Arbeitskammer des Saarlandes und SR kultur

Mittwoch, 6. November 2024, 18:30 Uhr



Rechtsschutzsaal Bildstock
Hofstraße 49, 66299 Friedrichsthal



Arbeitskammer des Saarlandes
beraten.bilden.forschen.

SR kultur



STIFTUNG
RECHTSSCHUTZSAAL

ORTE
DER KUNST
UND
DER KULTUR
REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN

BERLINE



Ende der 1960er Jahre. Eine Katastrophe führt zum Einsturz einer Kohlemine. In letzter Minute von einem umgestürzten Lorenwagen geschützt, erinnert sich Fernand an sein Leben, während er dem fast sicheren Tod entgegengeht. Stückweise tauchen die Erinnerungen und die bekannten Gesichter seines Lebens wieder auf. Als Gefangener der Dunkelheit erlebt Fernand so seine Kindheit und seine Geschichte noch einmal. BERLINE ist eine

realistische und poetische Darstellung des Lebens der Bergleute aus Ostfrankreich, von denen viele aus italienischen Einwandererfamilien stammten. BERLINE ist ein Roman über ihr teils dunkles Schicksal, aber gleichzeitig mit Momenten voller Zärtlichkeit und Humor.

CÉLINE RIGHI

Enkelin eines Bergarbeiters, wohnhaft in Strasbourg, hat bereits für ihren ersten Roman BERLINE auf Anhieb vier Preise erhalten: Prix littéraire Québec-France Marie-Claire Blais, Prix du livre à Metz Marguerite Puhl-Demange, Prix Premières Paroles und Grand Prix national Lions de littérature. Im September 2021 gewann sie außerdem einstimmig den Großen Preis der Jury im Wettbewerb „Lire pour en sortir“, gefördert von Leïla Slimani. Céline Righi ist auch als Musikerin aktiv im Duo „SphèreS“ mit dem Gitarristen Yann Red.

Nicola Denis, Trägerin des Eugen-Helmlé-Übersetzerpreises, hat Teile des Romans BERLINE im Auftrag der Arbeitskammer des Saarlandes auf Deutsch übersetzt, die an dem Abend von der Schauspielerin Verena Bukal gelesen werden.

Mittwoch, 6. November 2024,
18:30 Uhr

Vorstellung des Romans BERLINE
von Céline Righi auf Französisch
und Deutsch

Moderation: Tilla Fuchs

Musik: SphèreS

Tilla Fuchs studierte Französische und Vergleichende Literaturwissenschaften in Bordeaux und Strasbourg und Kulturjournalismus in Berlin. Seit 2018 ist sie Literaturredakteurin beim SR.

Die Schauspielerin **Verena Bukal** studierte an der Universität für Musik und Darstellende Kunst in Graz und ist zur Zeit am Saarländischen Staatstheater engagiert.

Der Abend wird von SR kultur mitgeschnitten und am 13. November 2024 um 19:15 Uhr in „Literatur im Gespräch“ ausgestrahlt.



v.l.n.r.: Céline Righi, Verena Bukal, Tilla Fuchs